



## LSO Live

LSO Live captures exceptional performances from the finest musicians using the latest high-density recording technology. The result? Sensational sound quality and definitive interpretations combined with the energy and emotion that you can only experience live in the concert hall. LSO Live lets everyone, everywhere, feel the excitement in the world's greatest music. For more information visit [lsoco.uk](http://lsoco.uk)

LSO Live témoigne de concerts d'exception, donnés par les musiciens les plus remarquables et restitués grâce aux techniques les plus modernes de l'enregistrement haute-définition. La qualité sonore impressionnante entourant ces interprétations d'anthologie se double de l'énergie et de l'émotion que seuls les concerts en direct peuvent offrir. LSO Live permet à chacun, en toute circonstance, de vivre cette passion intense au travers des plus grandes œuvres du répertoire. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [lsoco.uk](http://lsoco.uk)

LSO Live fängt unter Einsatz der neuesten High-Density Aufnahmetechnik außerordentliche Darbietungen der besten Musiker ein. Das Ergebnis? Sensationelle Klangqualität und maßgebliche Interpretationen, gepaart mit der Energie und Gefühltiefe, die man nur live im Konzertsaal erleben kann. LSO Live lässt jedermann an der aufregendsten, herrlichsten Musik dieser Welt teilhaben. Wenn Sie mehr erfahren möchten, schauen Sie bei uns herein: [lsoco.uk](http://lsoco.uk)

LSO0587



## LSO Live

# Beethoven Symphony No 4 Symphony No 8

**Bernard Haitink**  
London Symphony Orchestra

**Beethoven** Symphony No 4 in B flat major, Op 60 (1806)  
Symphony No 8 in F major, Op 93 (1812)  
**Bernard Haitink** London Symphony Orchestra

#### Symphony No 4\*

- 1 Adagio – Allegro vivace 11'19"
- 2 Adagio 9'05"
- 3 Allegro vivace 5'37"
- 4 Allegro ma non troppo 6'47"

#### Symphony No 8\*\*

- 5 Allegro vivace e con brio 9'07"
- 6 Allegretto scherzando 3'54"
- 7 Tempo di menuetto 4'23"
- 8 Allegro vivace 7'24"

Total time 57'40"

Recorded live on \*19 and 20 April 2006,  
and \*\*24 and 25 April 2006 at the Barbican, London

**James Mallinson** producer  
**Jonathan Stokes** for **Classic Sound Ltd** balance engineer  
**Ian Watson** and **Jenni Whiteside** for **Classic Sound Ltd**  
audio editors

Includes multi-channel 5.1 and stereo mixes  
This recording is also available on CD (LSO0087)  
Cover photography: John Ross



SUPER AUDIO CD



DSD  
Direct Stream Digital



Stereo  
Multi-ch



COMPACT  
DIGITAL AUDIO

**Hybrid-SACD** Compatible with all CD players. Includes high density stereo and surround tracks that can be read by SACD players. SACD, DSD and their logos are trademarks of Sony.

---

**Ludwig van Beethoven (1770–1827)**  
**Symphony No 4 in B flat major, Op 60 (1806)**

The Fourth Symphony is probably Beethoven's least well-known, a situation which no doubt owes much to its position sandwiched between the Third (the 'Eroica') – at that time the largest and most complex symphony ever composed – and the viscerally powerful and uplifting Fifth. Beside these two great forward steps in symphonic thinking, the brusque Fourth can seem dwarfed, its relatively lightweight frame and predominantly cheerful nature apparently offering no equivalent to either their massive presences or their mighty extra-musical messages. But it is a thoroughly Beethovenian work nevertheless, taut with muscular strength, propelled with unstoppable momentum, and shot through with its composer's unmistakable stylistic fingerprints. Produced in the same year as the Violin Concerto, the Fourth Piano Concerto and the three 'Razumovsky' string quartets, it purrs with the mature assurance of Beethoven's so-called 'middle-period' compositions, and, like several of those, is among his most lovable and appealing creations.

That Beethoven followed his large and powerful Third, Fifth and Seventh symphonies with more 'relaxed' ones has often been pointed out, but it is worth noting that composition of the Fourth Symphony actually began after that of the Fifth. Beethoven spent the summer of 1806 at the country estate of his longstanding Viennese patron, Prince Lichnowsky, and in September the two men together visited the house of one of the Prince's friends, Count Franz von Oppersdorff, in Upper Silesia (today part of Poland). Oppersdorff maintained a private orchestra, and when the composer arrived he was honoured with a performance of his own four-year-old Second Symphony. Before long the Count had commissioned a new symphony from him as well, and, despite having begun the Fifth, Beethoven set this aside in favour of the work that was to become the Fourth. Quite why he did this we do not know, but we can guess that on the one hand he may not yet have felt

ready to push the radical and emotionally demanding Fifth through to completion (he did not finish it until 1808), and on the other that the Count's evident enthusiasm for the more Haydn-esque world of the Second Symphony demanded another work in similar vein. Whatever the reason, the Fourth was soon completed and duly 'sold' to Oppersdorff, who became its dedicatee and enjoyed exclusive use of it for six months at a fee of 500 florins.

It is Haydn whose influence lies behind the symphony's opening, though it is doubtful whether even he ever composed a symphonic slow introduction quite so searching and ambiguous as this one. Indeed, a more likely inspiration might be the 'Representation of Chaos' which begins Haydn's oratorio *The Creation*, and it was perhaps this similarity which the 20th-century musical essayist Donald Tovey had in mind when he referred to the 'sky-domed vastness' of this section; certainly there is an air of awestruck emptiness to it which suggests contemplation of the heavens (a subject Beethoven himself explored more explicitly and serenely that same year in the slow movement of the second 'Razumovsky' quartet). This remarkable passage of music eventually leads, via a cunningly calculated acceleration, to the main body of the movement, a bold *Allegro Vivace* which seems to have put the dark thoughts of the opening behind it, having at the same time somehow drawn strength from them.

Beethoven's melodic material here is memorable, but it is the way he uses his themes to control rhythmic momentum that is most impressive; everything serves to push the music forward. One inspired example will serve here: at the start of the fast section, listen to the smooth falling figure on the woodwind which swiftly answers the strings' first phrase; both feature at the close of the movement, but it is the wind phrase, passing downwards through the cellos and basses, which provides the more irresistible driving force.

The second movement maintains this tight control of forward movement, even though in its main theme

and subsidiary for solo clarinet this is the tenderest of adagios. The momentum is preserved partly through strategic reappearances of the jagged rhythm of the opening bars, and partly by the way in which Beethoven ‘busies’ the accompaniment to the main theme whenever it returns. The movement has its dark side too, in an unexpected, angry minor-key outburst which interrupts the main theme’s third appearance. Though not so titled, the third movement is in the form of a scherzo, a jocular movement-type in rapid triple-time, which Beethoven had himself developed from the older minuet-and-trio form. Convention dictated that such a movement be in two sections, with the first heard again after the second, but in this symphony Beethoven decided for the first time to expand the scheme so that the bounding first section is heard three times and the second – in this case a lifting tune for the winds with short promptings from the strings – twice. In a further twist of playfulness, the final appearance of the first section is brought to an abruptly premature end by an irascible blast from the horns.

The jokey mood continues into the finale, a movement of almost constant scampering semi-quaver action. The spirit of Haydn is here again, most unequivocally in the mock-tentative, slowed-down version of the main theme, which appears just before the end, but the whole is infused with characteristically Beethovenian dash and strength. Small this symphony may be compared to certain of its counterparts, but it is still palpably the work of a giant.

**Programme note © Lindsay Kemp**

---

grander companions. The fact that it also adopts a less overtly radical style than works such as the Third, Fifth and Ninth symphonies has likewise lessened its standing. How can it be a proper Beethoven symphony when it is so easy on the ear, so jokey? The suggestion is that this is the composer ‘resting’ after the heroic physical efforts of the Seventh Symphony, ‘relaxing’ (perhaps even ‘lapsing’) into the playful, Haynesque musical world of the 18th century.

In truth, its first Viennese audience was not enormously impressed by it. One reviewer noted after its premiere in the Grosser Redoutensaal in February 1814 (the occasion, incidentally one of the deaf composer’s last, chaotic conducting attempts), that ‘it did not create a furore’, its effect weakened as a result of being heard straight after a performance of the more powerful Seventh Symphony. But he also declared perceptively that ‘if the [Eighth] Symphony should be performed alone hereafter, we have no doubt of its success’, and sure enough, once one remembers to listen to it for what it is instead of what it is not, it does not take long to realise what a thorough-going and compact demonstration of Beethovenian brilliance it is. And a radical one too. The style of the music may be essentially conservative, but structurally the work is bursting with ideas, many of them entirely of a piece with the direction Beethoven’s music was taking at the time, if presented in a more congenial manner. As Hans Keller once put it, ‘when a great composer is complex in one dimension, he tends to be proportionately simple in another, in order to facilitate comprehension’, and the humorous demeanour of the Eighth Symphony does not alter the fact that it is a highly original composition in which Beethoven tries out a number of the formal procedures and concerns that would surface in his later works.

He composed it in the space of a few months in 1812, immediately after completing the Seventh, and right from the start it is clear that he is not in a mood to hang around. The first movement begins without preliminaries, launching in with the first theme and

striking off confidently for the second. Yet it takes only 30 seconds or so for the music to lose its way and grind to a standstill before the violins present the rising second theme in what, technically speaking, is the ‘wrong’ key, a faux pas which the woodwind soon rectify. This may seem like a rather academic kind of joke, but its effect can be felt even if not understood, both here and in the numerous other places in this symphony where similar tricks are played. The central development section is surprisingly stormy and leads to a noisy return of the main theme in which upper strings play tremolando while the theme itself is transferred to the lower instruments. It is the theme’s last appearance however, right at the end of the movement, which is the most delightful and witty.

There is no slow movement; instead, a scherzo-like *Allegretto* whose monotonous repeated notes are said to have been inspired by the recent invention by one of Beethoven’s acquaintances of the metronome. The veracity of this story is questionable – though it is fun to see in the brusquely scrubbed string interruptions impatient winding of the mechanism (Beethoven was reportedly not particularly skilled at operating the new machine) – but perhaps Viennese music-lovers in the composer’s day would have found a stronger reminiscence here of the slow movement of Haydn’s ‘Clock’ Symphony.

The ‘scherzo-in-place-of-a-slow-movement’ is followed by a ‘minuet-instead-of-a-scherzo’, an elegantly flowing third movement enriched by touches of graceful counterpoint and, in the middle section, courtly writing for clarinet and horn. The symphony ends with a scampering, pell-mell finale groaning with jokes, from the startling ‘wrong note’ that interrupts the main theme, to the very sudden, almost accidental arrival at the serene second theme, to any number of stop-start, what-happens-next moments. Formally, this is the most adventurous movement in the symphony, a sonata-rondo with two development sections, but it is also such a hoot that the listener can be forgiven for neither noticing nor caring.

---

### Ludwig van Beethoven (1770–1827) Symphony No 8 in F major, Op 93 (1812)

Beethoven himself called his Eighth Symphony ‘little’, a careless description which over the years has hindered its reputation compared to those of its undeniably

---

### Ludwig van Beethoven (1770–1827)

Beethoven showed early musical promise and the boy pianist attracted the support of the Prince-Archbishop Maximilian Franz, who supported his studies with leading musicians at the Bonn court. By the early 1780s Beethoven had completed his first compositions, all of which were for keyboard. With the decline of his alcoholic father, Ludwig became the family breadwinner as a musician at court. Encouraged by the Prince-Archbishop, Beethoven travelled to Vienna to study with Joseph Haydn. He fell out with his renowned mentor when the latter discovered Beethoven was secretly taking lessons from several other teachers. Although Maximilian Franz withdrew payments for Beethoven’s Viennese education, the talented musician had already attracted support from some of the city’s wealthiest arts patrons. His public performances in 1795 were well received, and he shrewdly negotiated a contract with Artaria & Co, the largest music publisher in Vienna. He was soon able to devote his time to composition or the performance of his own works.

In 1800 Beethoven began to complain bitterly of deafness, but despite suffering the distress and pain of tinnitus, chronic stomach ailments, liver problems and an embittered legal case for the guardianship of his nephew, he created a series of remarkable new works, including the *Missa solemnis* and his late symphonies, string quartets and piano sonatas. It is thought that around 10,000 people followed his funeral procession on 29 March 1827. Certainly, his posthumous reputation developed to influence successive generations of composers and other artists inspired by the heroic aspects of Beethoven’s character and the profound humanity of his music.

**Profile © Andrew Stewart**

## Ludwig van Beethoven (1770–1827)

### Symphonie n° 4, en si bémol majeur, op. 60 (1806)

La *Quatrième* est probablement la moins connue des symphonies de Beethoven, et elle doit certainement cet état de fait à sa position, coincée comme elle l'est entre la *Troisième* – l'*« Eroica »*, qui était à l'époque la symphonie la plus longue et la plus complexe jamais composée – et la *Cinquième*, partition d'une puissance viscérale et d'une grande élévation. On comprend que la brusque *Quatrième* soit éclipsée par ces deux partitions, qui marquent un progrès considérable dans l'écriture symphonique. Son climat relativement léger, la joie qui y domine ne peuvent rivaliser avec leur allure grandiose et leurs puissants messages extra-musicaux. Mais c'est néanmoins à tout point de vue une œuvre beethovénienne, tendue par une force athlétique, propulsée par un élan irrésistible, et émaillée de traits stylistiques qui trahissent immanquablement le compositeur. Ecrite la même année que le *Concerto pour violon*, le *Quatrième Concerto pour piano* et les trois Quatuors à cordes « Razoumovski », elle coule sereine et heureuse, avec l'assurance empreinte de maturité qui caractérise les œuvres de Beethoven dites « de la période médiane » ; et, comme tant de ces œuvres, elle fait partie de ses compositions les plus plaisantes, les plus attachantes.

On a souvent fait remarquer que Beethoven fit suivre ses *Troisième*, *Cinquième* et *Septième Symphonies*, œuvres vastes et puissantes, par des symphonies plus « détendues », mais il n'est pas utile de souligner que la composition de la *Quatrième Symphonie* commença en fait après celle de la *Cinquième*. Beethoven passa l'été 1806 dans la résidence d'été du prince Lichnowsky, son mécène de longue date à Vienne, et, en septembre, les deux hommes rendirent visite à un ami du prince, le comte Franz d'Oppersdorff, en Haute-Silésie (aujourd'hui en Pologne). Oppersdorff entretenait un orchestre privé et, à son arrivée, le compositeur fut salué par l'exécution de sa propre *Deuxième Symphonie*, qui remontait à quatre ans. Le comte lui avait commandé depuis longtemps

une nouvelle symphonie et Beethoven, qui avait commencé la *Cinquième*, la mit de côté au profit de l'œuvre qui deviendrait la *Quatrième*. On ne sait pas exactement la raison de cette décision, mais on peut imaginer que, d'une part, il ne se sentait pas encore prêt à mener jusqu'à son terme la *Cinquième*, si radicale et exigeante sur le plan de l'émotion (il ne la finirait qu'en 1808), et que, d'autre part, l'enthousiasme que le comte éprouvait à l'évidence pour le monde plus haydnien de la *Deuxième Symphonie* réclamait une œuvre dans la même veine. Quelle qu'en soit la raison, la *Quatrième* fut bientôt achevée et dûment « vendue » à Oppersdorff, qui se la vit dédier et jouit de son usage exclusif pendant six mois, pour un cachet de 500 florins.

C'est l'influence de Haydn qui transparaît dans le début de la symphonie, bien que l'on puisse douter que ce dernier ait jamais composé une introduction lente aussi pénétrante et ambiguë que celle-ci. En fait, la « Représentation du Chaos » au début de l'oratorio de Haydn *La Création* semble être une source d'inspiration plus probable, et c'est peut-être cette similitude que l'essayiste musical du XXe siècle Donald Tovey avait à l'esprit lorsqu'il évoqua la « vastitude de voûte céleste » de ce passage ; certainement trouve-t-on ici un sentiment de vide et de crainte mêlée de respect qui fait penser à la contemplation des cieux (un sujet que Beethoven explora lui-même de manière plus explicite et sereine, la même année, dans le mouvement lent du second Quatuor « Razoumovski »). Ce remarquable passage musical conduit finalement, par une accélération conçue astucieusement, au corps principal du mouvement, un fier *Allegro vivace* qui semble avoir mis de côté les sombres pensées des premières pages, tout en ayant d'une certaine manière puisé sa force en elles. Le matériau mélodique utilisé ici par Beethoven se grave dans les mémoires, mais c'est la façon dont il se sert des thèmes pour contrôler l'impulsion rythmique qui est le plus impressionnant : tout concourt à propulser la musique en avant. Voici un exemple parlant. Au début de la section rapide, écoutez le doux motif descendant des bois, auquel répond vivement la première phrase des

cordes ; ces deux éléments réapparaissent à la fin du mouvement, mais c'est le motif des bois, passé dans le grave aux violoncelles et aux contrebasses, qui induit l'élan le plus irrésistible.

Dans le second mouvement, cette impulsion est fermement maintenue, même si le thème principal et le thème secondaire (confié à la clarinette solo) offrent la tendresse propre aux adagios. L'élan est préservé, en partie grâce aux réapparitions stratégiques du rythme saccadé des premières mesures, en partie aussi grâce à la manière dont Beethoven « travaille » l'accompagnement du thème principal à chacun de ses retours. Ce mouvement présente lui aussi une face obscure, sous la forme d'une explosion de colère inattendue dans le mode mineur qui interrompt le troisième énoncé du thème.

Bien qu'il ne soit pas intitulé ainsi, le troisième mouvement adopte la forme d'un *scherzo*, un type de mouvement enjoué dans une mesure à trois temps rapide, que Beethoven avait lui-même développée à partir de la forme plus ancienne du menuet avec trio. Les conventions exigent que ce type de mouvement soit en deux sections, la première étant reprise après la seconde. Mais, dans cette symphonie, Beethoven décida pour la première fois de développer le schéma : la bondissante première section est entendue à trois reprises, et la seconde – en l'occurrence une mélodie bien rythmée aux vents, avec de petites interventions mordantes des cordes – deux fois. Dans un nouveau trait d'espionnerie, la dernière apparition de la première section aboutit à une conclusion abrupte et prématuée, annoncée par une sonnerie irascible des cors.

Cette humeur badine se poursuit dans le finale, soutenu en permanence par un mouvement de doubles-croches allègres. L'esprit de Haydn est encore présent ici. Il se manifeste particulièrement dans la présentation parodique du thème principal, au ralenti, qui survient juste avant la fin. Mais l'ensemble est imprégné d'un emportement et d'une force typiques de Beethoven. Aussi modeste que cette symphonie puisse paraître

en comparaison de certaines de ses comparses, elle est toutefois, indubitablement, l'œuvre d'un géant.

### Notes de programme © Lindsay Kemp

## Ludwig van Beethoven (1770–1827) Symphonie n° 8, en fa majeur, op. 93 (1812)

Beethoven qualifiait lui-même sa *Huitième Symphonie* de « petite », une description imprudente qui, au fil des ans, a terni la réputation de l'œuvre comparée à celle de ses compagnes, indéniablement plus éminentes. Le fait qu'elle soit, par le style, d'une radicalité moins ostentatoire que les *Troisième*, *Cinquième* et *Neuvième Symphonies* a également contribué à émousser son prestige. Comment peut-il s'agir d'une authentique symphonie de Beethoven alors qu'elle est si facile à écouter, si prompte à la plaisanterie ? On peut supposer que le compositeur s'y est « reposé », après les efforts physiques héroïques de la *Septième Symphonie*, se « relâchant » (voire « s'abaissant ») en pénétrant le gai monde musical haydnien du XVIII<sup>e</sup> siècle.

A la vérité, les premiers auditeurs de l'œuvre, à Vienne, ne se montrèrent pas très impressionnés. La création eut lieu au Grosser Redoutensaal en février 1814 (l'une des dernières apparitions comme chef d'orchestre, chaotiques, de Beethoven devenu sourd). Un critique nota que l'œuvre « n'avait pas déchaîné les passions », et son effet fut amoindri par le fait qu'elle fut exécutée immédiatement après la *Septième Symphonie*, à l'effet plus marquant. Mais il déclara également avec perspicacité que « si la [Huitième] Symphonie avait été jouée seule par la suite, son succès ne faisait aucun doute ». Et, à coup sûr, si l'on prend garde de l'écouter pour ce qu'elle est, et non pour ce qu'elle n'est pas, cette partition apparaît vite comme une démonstration condensée mais complète du brio beethovénien. Une démonstration de radicalité, également. Même si la *Huitième Symphonie* adopte un style foncièrement

conservateur, sa structure bouillonne d'idées dont certaines sont totalement en phase avec la direction que prenait la musique de Beethoven à l'époque, certes sous des atours plus géniaux. Comme le déclara un jour Hans Keller, « lorsqu'un grand compositeur écrit de manière complexe sur un certain plan, il a tendance à être simple en proportion sur un autre, afin de faciliter la compréhension », et le caractère humoristique de la *Huitième Symphonie* n'altère en rien le fait qu'il s'agit d'une composition extrêmement originale, dans laquelle Beethoven fait l'expérience de nombreux procédés et problèmes formels qui referaient surface dans des œuvres plus tardives.

Beethoven composa la *Huitième Symphonie* en l'espace de quelques mois en 1812, immédiatement après avoir achevé la *Septième*, et dès le commencement il apparaît clairement qu'il n'y est pas d'humeur à lambiner. Le premier mouvement débute sans préliminaires : il s'élance avec le premier thème, puis bifurque en toute confiance en direction du second. Mais il ne s'est pas passé une trentaine de secondes que la musique s'égare et s'immobilise, puis les violons exposent le second thème, une phrase ascendante qui, pour parler technique, est dans la « mauvaise » tonalité – un faux pas que les bois ont tôt fait de rectifier. Cette plaisanterie peut donner l'impression d'être assez académique, mais on peut en ressentir l'effet sans en comprendre le mécanisme, comme ce sera le cas de nombreux autres passages de la symphonie, où Beethoven joue des tours semblables. Le développement central est étonnamment agité et conduit à un retour bruyant du thème principal, les cordes aiguës jouant en trémolos pendant que le thème proprement dit passe aux instruments graves. C'est toutefois la dernière apparition de ce thème, juste à la fin du mouvement, qui est la plus délicieuse et spirituelle.

Il n'y a pas de mouvement lent ; à la place, Beethoven ménage un *Allegretto* dans l'esprit d'un *scherzo*, dont les notes répétées d'une manière monotone auraient, dit-on, été inspirées par l'invention récente d'une connaissance de Beethoven, le métronome. On peut

mettre en doute cette histoire – même s'il est amusant de voir, dans les interventions de cordes frottées avec rudesse, le mécanisme que l'on remonte avec impatience (on raconte que Beethoven n'était pas très doué pour faire fonctionner le nouvel engin). Mais peut-être les mélomanes viennois de l'époque y auront-ils vu plutôt une réminiscence du mouvement lent de la *Symphonie L'Horloge* de Haydn.

Après le « scherzo-en-guise-de-mouvement-lent » vient un « menuet-en-guise-de-scherzo », un troisième mouvement coulant avec élégance, enrichi par des touches de gracieux contrepoint et, dans la section centrale, des clarinettes et des cors aux tournoires élégantes. La symphonie s'achève par un finale bondissant et foisonnant, qui grogne sous l'effet des plaisanteries : l'effroyable « fausse note » qui interrompt le thème principal, la manière très soudaine, presque accidentelle, dont on débouche sur le calme second thème, les nombreuses interruptions et surprises qui émaillent la musique. Sur le plan formel, ce mouvement est le plus hardi de la symphonie – une forme rondo-sonate avec deux développements – mais c'est aussi un morceau dont la drôlerie qui ne peut échapper à l'auditeur.

#### Notes de programme © Lindsay Kemp

---

#### Ludwig van Beethoven (1770–1827)

Beethoven fit preuve de dons musicaux précoces et, jeune pianiste, il reçut le soutien du prince-archevêque Maximilian Franz, qui finança ses études auprès des meilleurs musiciens de la cour de Bonn. Au début des années 1780, Beethoven avait écrit ses premières compositions, toutes pour le clavier. Avec la dégradation de l'état de son père, alcoolique, il assura la subsistance de sa famille en devenant musicien à la cour. Encouragé par le prince-archevêque, il se rendit à Vienne pour y étudier auprès de Joseph Haydn. Il se brouilla avec son célèbre mentor lorsque celui-ci découvrit qu'il prenait

des leçons en secret auprès de plusieurs autres professeurs. Bien que Maximilian Franz ait renoncé à payer l'éducation de Beethoven à Vienne, le talentueux musicien avait déjà reçu le soutien de quelques-uns des plus riches mécénés de la ville. Les concerts qu'il donna en 1795 rencontrèrent le succès et il fit le choix avisé de négocier un contrat avec Artaria, le principal éditeur de musique de Vienne. Il fut bientôt en mesure de consacrer son temps à la composition ou à l'exécution de ses propres œuvres.

En 1800, Beethoven commença à se plaindre de surdité mais, malgré la souffrance physique et morale que lui causaient acouphènes, maux d'estomac chroniques, problèmes de foie et la bataille judiciaire pour la garde de son neveu, qui s'était envenimée, il mena à bien une série de nouvelles œuvres remarquables, notamment la *Missa solemnis*, les dernières symphonies, les derniers quatuors à cordes et les dernières sonates pour piano. On pense que 10 000 personnes suivirent son cortège funèbre le 29 mars 1827. Sa réputation posthume se développa au point d'influencer plusieurs générations de compositeurs et d'autres artistes, inspirés par l'aspect héroïque du personnage de Beethoven et par l'humanité profonde de sa musique.

#### Portrait © Andrew Stewart

Traduction : Claire Delamarche

## Ludwig van Beethoven (1770–1827) Sinfonie Nr. 4 in B-Dur, op. 60 (1806)

Die 4. Sinfonie ist wahrscheinlich die unbekannteste Sinfonie Beethovens. Diesen Umstand verdankt sie zweifellos stark ihrer Position zwischen der 3. Sinfonie (die „Eroica“) – der längsten und komplexesten Sinfonie, die bis dahin komponiert wurde – und der sehnig kräftigen und stimmungshebenden 5. Sinfonie. Neben diesen zwei großen Fortschritten im sinfonischen Denken erscheint die brüské 4. Sinfonie womöglich unbedeutend; ihr relativ leichtgewichtiger Rahmen und ihre überwiegend heitere Natur bieten anscheinend kein Gegenwicht weder zu den massiven Ausmaßen noch zu den gewaltigen außermusikalischen Botschaften. Doch ist die Vierte durch und durch ein Werk Beethovens: muskulös gestrafft, von einem unaufhaltsamen Impuls vorangetrieben und mit unmissverständlichen Fingerabdrücken des Komponisten übersät. Die 4. Sinfonie entstand im gleichen Jahr wie das Violinkonzert, das 4. Klavierkonzert und die drei Razumovsky-Streichquartette. Sie schnurrt voller reifer Selbstsicherheit aus Beethovens so genannter „mittleren Periode“, und wie ethische der genannten Werke zählt auch die 4. Sinfonie zu den liebenswertesten und attraktivsten Schöpfungen des Komponisten.

Dass Beethoven auf seine große und mächtige dritte, fünfte und siebente Sinfonie „entspanntere“ Sinfonien folgen ließ, wurde schon häufig erwähnt. Dabei sollte man jedoch nicht übersehen, dass Beethoven die 4. Sinfonie eigentlich nach der 5. Sinfonie zu komponieren begann. Beethoven verbrachte den Sommer 1806 auf dem Landsitz seines langjährigen Wiener Förderers, des Fürsten Lichnowsky, und im September besuchten die beiden Männer das Anwesen von einem Freund des Fürsten, dem Grafen Franz von Oppersdorff, in Oberschlesien (heute Teil von Polen). Oppersdorff unterhielt ein eigenes privates Hausrchester, und als der Komponist ankam, wurde ihm zu Ehren dessen vier Jahre alte 2. Sinfonie gespielt. Der Graf bestellte bei Beethoven auch bald eine neue Sinfonie, und der Komponist unterbrach seine Arbeit an der später als

5. Sinfonie bekannte Werk, das er zu jenem Zeitpunkt schon begonnen hatte, zu Gunsten des Werkes, das die 4. Sinfonie werden sollte. Genau warum er dies tat, weiß man nicht. Er mag sich vielleicht einerseits noch nicht in der Lage gefühlt haben, die radikale und emotional schwere 5. Sinfonie bis zum Abschluss durchzuziehen (er beendete sie erst 1808). Andererseits dachte Beethoven womöglich, dass der Graf, der sich offensichtlich für die eher haydnische Welt der 2. Sinfonie begeistert hatte, ein neues Werk von der gleichen Sorte wollte. Was immer auch die Gründe gewesen sein mochten, die 4. Sinfonie wurde bald abgeschlossen und der damaligen Praxis entsprechend an Oppersdorf „verkauft“. Der erhielt für eine Zahlung von 500 Gulden das Werk zur Widmung und genoss sechs Monate lang das alleinige Verfügungsrrecht über die Sinfonie.

Hinter dem Anfang der Sinfonie steht Haydn, auch wenn Haydn selber wohl niemals eine langsame Sinfonieeinleitung von so suchender und ambivalenter Art komponiert hatte. Die Anregung kam wahrscheinlich eher von der „Vorstellung des Chaos“, das Haydns Oratorium *Die Schöpfung* eröffnet. Vielleicht dachte Donald Tovey, ein im 20. Jahrhundert schreibender Autor von Musiktexten, an eben diese Ähnlichkeit, als er von der „Weite des Himmelsgewölbes“ in diesem Abschnitt sprach. Freilich herrscht hier eine Atmosphäre von Erfurk gebietender Leere, die zum Nachdenken über den Himmel animiert (ein Thema, das Beethoven im gleichen Jahr deutlicher und ernsthafter im langsamen Satz des zweiten Razumovsky-Quartetts auslotete). Diese beachtenswerte musikalische Passage führt schließlich mittels einer geschickt kalkulierten Beschleunigung zum Hauptteil des Satzes, ein selbstbewusstes Allegro vivace, das die dunklen Gedanken der Einleitung hinter sich gelassen und doch gleichzeitig irgendwie Kraft aus ihnen geschöpft zu haben scheint.

Beethovens melodisches Material hier ist einprägsam, was aber am meisten beeindruckt, ist die Art, mit der der Komponist seine Themen heranzieht, um den rhythmischen Bewegungsimpuls zu kontrollieren: Alles

dient zum Vorantreiben der Musik. Es gibt zahlreiche faszinierende Beispiele, von denen an dieser Stelle nur eins angeführt werden soll: Hören Sie am Anfang des schnellen Abschnitts auf die geschmeidig fallende Geste in den Holzbläsern, die unmittelbar auf die erste Streichergeste antwortet. Beide Gesten tauchen gegen Satzende wieder auf, aber dort erweist sich die Holzbläsergeste, die nun durch die Celli und Kontrabässe in die Tiefe steigt, als die unwiderstehlichere Triebkraft.

Auch im zweiten Satz wird die Bewegung stark vorangetrieben, selbst wenn man es hier, besonders im Hauptthema und im für Soloklarinette geschriebenen Seitenthema, mit einem äußerst sanften Adagio zu tun hat. Die Bewegung wird teils durch die strategische Wiederholung des zackigen Rhythmus aus den ersten Takten weiter vorangetrieben und teils durch die Art, mit der Beethoven die Begleitung zum Hauptthema bei jeder Wiederkehr jenes Themas „anheizt“. Der Satz hat auch seine dunkle Seite, die in einem unerwarteten, wütenden Ausbruch in Moll, der den dritten Auftritt des Hauptthemas unterbricht, an die Oberfläche tritt. Der dritte Satz steht in Form eines Scherzos, auch wenn er nicht so betitelt ist, ein lustiger, im hurtigen Dreiertakt gehaltener Satztyp, den Beethoven aus der älteren Menuettform mit Trio entwickelt hatte. Konvention gab vor, dass solch ein Satz in zwei Abschnitten stünde, wobei der erste nach dem zweiten wiederholt werden sollte. In dieser Sinfonie entschied sich jedoch Beethoven zum ersten Mal, das Schema zu erweitern, indem er den schwungvollen ersten Abschnitt dreimal und den zweiten Abschnitt – in diesem Fall eine schaukelnde Melodie für die Bläser mit kurzen Einwürfen von den Streichern – zweimal erklingen ließ. Dank eines weiteren verspielten Einfalls wird die letzte Wiederholung des ersten Abschnitts durch ein jähzorniges Unwetter von den Hörnern zu einem jähnen verfrühten Ende gebracht.

Eine scherhafte Stimmung herrscht auch im Schlussatz, ein Satz mit einer fast ständig aktiven Sechzehntelbewegung. Der Geist Haydns ist wieder spürbar, am deutlichsten in der scheinbar zögernden,

sich verlangsamen, kurz vor dem Ende auftauchenden Variante des Hauptthemas. Das Ganze ist allerdings von typisch beethovenischem Schneid und Stärke erfüllt. Klein mag die Sinfonie im Vergleich mit einigen ihrer Gegenspieler sein, aber sie ist trotzdem eindeutig das Werk eines Riesen.

## Einführungstext © Lindsay Kemp

## Ludwig van Beethoven (1770–1827) Sinfonie Nr. 8 in F-Dur, op. 93 (1812)

Beethoven nannte seine 8. Sinfonie „klein“ – eine unvorsichtige Bemerkung, die dem Ruf des Werkes im Vergleich mit ihren zweifellos größeren Nachbarn über die Jahre hinweg geschadet hat. Auch die Tatsache, dass sie einen äußerlich weniger radikalen Stil an den Tag legt als solche Werke wie die dritte, fünfte und neunte Sinfonie, hat ihre Wertschätzung beeinträchtigt. Wie kann sie eine richtige Sinfonie Beethovens sein, wenn sie so geschmeidig ins Ohr geht und lustig ist? Es besteht der Verdacht, der Komponist ruhe sich nach den heroischen körperlichen Anstrengungen der 7. Sinfonie aus, als würde er sich in der spielerischen, an Haydn mahnenden musikalischen Welt des 18. Jahrhunderts ausruhnen (oder womöglich sogar auf sie „zurückfallen“).

Tatsache ist, dass das Wiener Publikum der Uraufführung nicht sonderlich von dieser Sinfonie beeindruckt war. Ein Rezensent schrieb nach der Premiere im Februar 1814 im Grossen Redoutensaal (das Konzert übrigens, bei dem der taube Komponist zum letzten Mal zu dirigieren versuchte, mit chaotischem Resultat), dass „sie kein großes Aufsehen erregte“. Ihre Wirkung sei eingeschränkt gewesen, weil sie unmittelbar nach einer Aufführung der mächtigeren 7. Sinfonie erklang. Der Rezensent fügte jedoch auch scharfsinnig hinzu: „Sollte von nun an die [achte] Sinfonie allein aufgeführt werden, würden wir an ihrem Erfolg nicht zweifeln“. [Alle Zitate sind Übersetzungen aus dem Englischen].

Gewiss merkt man bald, wie konsequent und kompakt diese Sinfonie Beethovens Meisterschaft verkörpert, wenn man nur daran denkt, sie zu hören, wie sie ist, anstatt danach zu suchen, was ihr fehlt. Radikal ist sie auch. Der Musikstil mag im Großen und Ganzen konservativ sein, aber in Sachen Struktur platzt das Werk geradezu vor Ideen. Viele davon gingen in die gleiche Richtung wie Beethovens Musik zu jener Zeit im Allgemeinen. Dass diese Ideen in der 8. Sinfonie in einer freundlicheren Art präsentiert wurden, schwächt ihre Radikalität nicht. So bemerkte schon Hans Keller: „Wenn ein großer Komponist auf einer Ebene komplex ist, neigt er dazu, auf einer anderen proportional einfacher zu arbeiten, um das Verständnis zu erleichtern“. Die humorvolle Haltung der 8. Sinfonie ändert nichts an der Tatsache, dass man es hier mit einer hochgradig originellen Komposition zu tun hat, in der Beethoven eine Reihe von formalen Verfahren und Ideen ausprobieren, die in seinen späteren Werken stärker an die Oberfläche treten sollten.

Er komponierte die Sinfonie 1812 innerhalb einiger Monate, sofort nachdem er die 7. Sinfonie abgeschlossen hatte. Gleich von Anfang an wird deutlich, dass er nicht gewillt ist herumzuhangen. Der erste Satz beginnt ohne Umschweife, stellt sofort das erste Thema vor und hält sich selbstsicher für das zweite bereit. Doch dauert es nur ungefähr 30 Sekunden, bis sich die Musik verirrt und zum Halten gebracht wird. Da präsentieren die Violinen das aufsteigende zweite Thema in einer technisch gesprochen „falschen“ Tonart, ein Fauxpas, den die Holzbläser bald korrigieren. Das mag wie ein ziemlich akademischer Scherz klingen, ist aber spürbar, selbst wenn man es nicht versteht. Das Gleiche gilt für zahlreiche andere Stellen in dieser Sinfonie, wo ähnliche Streiche gespielt werden. Der zentrale Durchführungsabschnitt ist erstaunlich stürmisch und führt zu einer geräuschkövollen Rückkehr des Hauptthemas, bei der die hohen Streicher tremolo spielen, während das Thema den tieferen Instrumenten anvertraut wird. Der letzte Auftritt des Themas, ganz am Ende des Satzes, erweist sich als der entzückendste und witzigste.

Es gibt keinen langsamten Satz. Stattdessen folgt ein scherzoartiges Allegretto, über dessen monotone Tonwiederholungen man sagt, sie ahmen das kurz zuvor von einem Bekannten Beethovens erfundene Metronom nach. Die Richtigkeit dieser Legende ist fragwürdig – aber es ist lustig, sich bei den brusk gescheuerten Streichereinwürfen vorzustellen, wie jemand ungeduldig den Mechanismus aufzieht (Beethoven hatte angeblich beim Bedienen der neuen Maschine einige Schwierigkeiten). Die Wiener Musikliebhaber zu Beethovens Zeit dachten hier womöglich eher an den langsamten Satz aus Haydns Sinfonie „Die Uhr“.

Dem „Scherzo-anstelle-des-langsamten-Satzes“ folgt ein „Menuett-anstelle-eines-Scherzos“, ein elegant fließender dritter Satz, der von Anflügen grazilen Kontrapunkts und, im Mittelteil, von aristokratischen Passagen für Klarinette und Hörner bereichert wird. Die Sinfonie endet mit einem herumtollenden, kunterbunten Finale, dass vor Scherzen stöhnt, angefangen bei der überraschenden „falschen Note“, die das Hauptthema unterbricht, über den sehr plötzlichen, fast zufälligen Einsatz des ernsten zweiten Themas bis zu den unzähligen Stockungen und Desorientierungsmomenten. Formal gesehen ist das der abenteuerlichste Satz in der Sinfonie, ein Sonatenrondo mit zwei Durchführungsabschnitten. Aber er ist auch solch ein Spaß, dass man dem Hören vergeben mag, wenn er das nicht merkt und sich darum nicht kümmert.

#### Einführungstext © Lindsay Kemp

---

#### Ludwig van Beethoven (1770–1827)

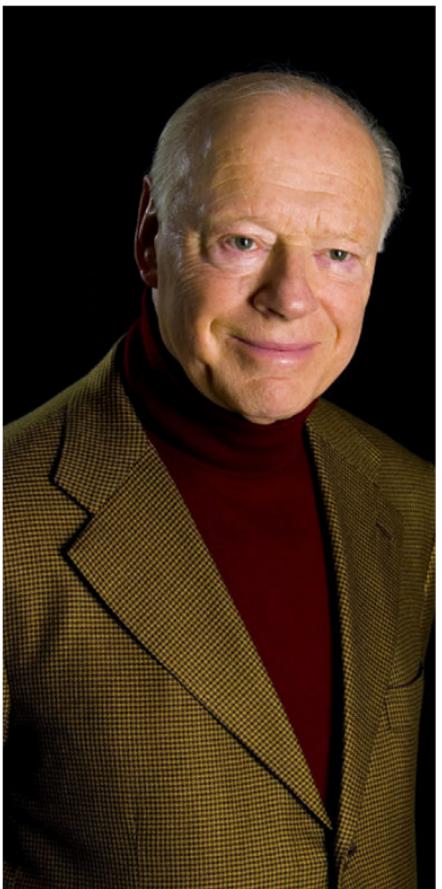
Beethoven zeigte schon früh ein außergewöhnliches musikalisches Talent, und der Klavier spielende Junge zog die Aufmerksamkeit des Kurfürsten Maximilian-Franz auf sich, der Beethovens Unterricht mit führenden Musikern am Bonner Hof unterstützte. In den frühen 1780er Jahren hatte Beethoven seine ersten Kompositionen

(alle für Tasteninstrument) abgeschlossen. Nachdem sein alkoholischer Vater den festen Halt verloren hatte, verdiente Beethoven als Hofmusiker den Unterhalt für die Familie. Vom Kurfürsten ermuntert reiste Beethoven nach Wien, um bei Joseph Haydn zu studieren. Beethoven zerstritt sich mit seinem berühmten Mentor, als jener herausfand, dass Beethoven heimlich Unterricht bei diversen anderen Lehrern erhielt. Zwar stellte der Kurfürst Maximilian Franz die Zahlung von Beethovens Unterrichtsgeldern ein, aber der talentierte Musiker Beethoven überlebte dank der frühen finanziellen Unterstützung von einigen der reichsten Kunstmöderern der Stadt. Beethovens öffentliche Aufführungen 1795 waren erfolgreich. Daraufhin verhandelte der Komponist geschickt einen Vertrag mit Artaria & Co, dem größten Musikverleger in Wien. Bald konnte sich Beethoven auf das Komponieren oder Aufführungen seiner eigenen Werke konzentrieren.

1800 begann er sich bitter über Schwerhörigkeit zu beklagen. Aber trotz Leid und Schmerz aufgrund des Ohrenleidens, chronischer Bauchbeschwerden, Leberprobleme und einer verbitterten rechtlichen Auseinandersetzung um die Vormundschaft seines Neffen schuf Beethoven eine Reihe bemerkenswerter neuer Werke, einschließlich der *Missa solemnis* und seiner späten Sinfonien, Streichquartette und Klaviersonaten. Man glaubt, dass ungefähr 10 000 Menschen seinem Begräbniszug am 29. März 1827 folgten. Sicherlich wuchs sein Ruf noch nach seinem Tod und beeinflusste zahllose Komponistengenerationen und andere Künstler, die in den heroischen Aspekten von Beethovens Persönlichkeit und der profunden Humanität seiner Musik Anregung fanden.

#### Kurzbiographie © Andrew Stewart

Übersetzung aus dem Englischen: Elke Hockings



---

**Bernard Haitink** conductor

With an international conducting career that has spanned more than five decades, Amsterdam-born Bernard Haitink is one of today's most celebrated conductors.

Principal Conductor of the Chicago Symphony Orchestra from 2006 to 2010, Bernard Haitink has also held posts as music director of the Royal Concertgebouw, Dresden Staatskapelle, the Royal Opera, Covent Garden, Glyndebourne Festival Opera, and the London Philharmonic Orchestra. He is Conductor Laureate of the Royal Concertgebouw Orchestra and Conductor Emeritus of the Boston Symphony Orchestra and performs regularly with the world's leading orchestras.

Bernard Haitink has recorded widely with the Concertgebouw, the Berlin and Vienna Philharmonic orchestras and the Boston Symphony Orchestra, as well as recording highly acclaimed cycles of Brahms and Beethoven symphonies with the LSO for LSO Live. He was awarded a Grammy for Best Opera Recording in 2004 for Janáček's *Jenůfa* with the Royal Opera, and for Best Orchestral Performance of 2008 for Shostakovich's Symphony No 4 with the Chicago Symphony Orchestra.

Fort d'une carrière internationale déployée depuis plus d'un demi-siècle, Bernard Haitink, né à Amsterdam, est un des chefs les plus admirés de notre temps.

Chef principal de l'Orchestre symphonique de Chicago entre 2006 et 2010, il a occupé auparavant le poste de directeur musical au Concertgebouw, à la Staatskapelle de Dresde, à l'Opéra royal de Covent Garden, à l'Opéra du Festival de Glyndebourne et à l'Orchestre philharmonique de Londres. Il est chef honoraire de l'Orchestre du Concertgebouw et chef honoraire l'Orchestre symphonique de Boston. Il dirige régulièrement les orchestres majeurs de la planète.

Bernard Haitink a enregistré de nombreux disques avec le Concertgebouw, les Orchestres philharmoniques de Berlin et Vienne et l'Orchestre symphonique de Boston. Il a gravé avec le LSO, pour LSO Live, des intégrales des symphonies de Brahms et Beethoven largement saluées. Il a reçu un Grammy Award du « Meilleur enregistrement lyrique » en 2004 pour *Jenůfa* de Janáček avec l'Opéra royal de Covent Garden, et un autre de la « Meilleure exécution orchestrale » en 2008 pour la Quatrième Symphonie de Chostakovitch avec l'Orchestre symphonique de Chicago.

Mit einer sich über mehr als fünf Jahrzehnte erstreckenden internationalen Dirigierkarriere gehört der in Amsterdam geborene Bernard Haitink zu den derzeit berühmtesten Dirigenten.

Bernard Haitink war nicht nur Chefdirigent des Chicago Symphony Orchestra von 2006 bis 2010, sondern auch musikalischer Leiter des Koninklijk Concertgebouworkest, der Dresdner Staatskapelle, des Royal Opera House/ Covent Garden, der Glyndebourne Festival Opera und des London Philharmonic Orchestra. Er ist Ehrendirigent des Koninklijk Concertgebouworkest und Dirigent emeritus des Boston Symphony Orchestra. Regelmäßig tritt er mit den führenden Orchestern der Welt auf.

Bernard Haitink hat mit dem Koninklijk Concertgebouworkest, den Berliner und Wiener Philharmonikern sowie mit dem Boston Symphony Orchestra zahlreiche Werke eingespielt. Mit dem London Symphony Orchestra nahm er für das Label LSO Live hoch gelobte Zyklen der Sinfonien von Brahms und Beethoven auf. Er wurde 2004 für Janáčeks *Jenůfa* mit dem Ensemble des Royal Opera House mit einem Grammy in der Kategorie Beste Opernaufnahme und 2008 für Schostakowitsch' 4. Sinfonie mit dem Chicago Symphony Orchestra mit einem Grammy in der Kategorie Beste Orchesterinterpretation ausgezeichnet.

---

**Orchestra featured on this recording:****First Violins**

Radoslaw Szulc GUEST LEADER  
Lennox Mackenzie  
Carmine Lauri  
Nigel Broadbent  
Michael Humphrey  
Claire Parfitt  
Jörg Hammann  
Elizabeth Pigram  
Ginette Decuyper  
Maxine Kwok  
Laurent Quenelle  
Colin Renwick  
Ian Rhodes  
Sylvain Vasseur  
Nicole Wilson  
Nicholas Wright

**Second Violins**

Evgeny Grach \*  
Thomas Norris  
Miya Ichinose  
Sarah Quinn  
Belinda McFarlane  
Richard Blayden  
David Ballesteros  
Matthew Gardner  
Philip Nolte  
Andrew Pollock  
Paul Robson  
Stephen Rowlinson  
Louise Shackelton  
Eleanor Fagg  
Iwona Muszynska

**Violas**

Edward Vanderspar \*

Gillianne Haddow  
Malcolm Johnston  
Maxine Moore  
Natasha Wright  
Regina Beukes  
Peter Norriss  
Robert Turner  
Jonathan Welch  
Gina Zagni  
Duff Burns  
Caroline O'Neil

**Cellos**

Moray Welsh \*  
Rebecca Gilliver  
Alastair Blayden  
Jennifer Brown  
Mary Bergin  
Noel Bradshaw  
Nicholas Gethin  
Keith Glossop  
Francis Saunders

**Double Basses**

Rinat Ibragimov \*  
Colin Paris  
Nicholas Worters  
Patrick Laurence  
Axel Bouchaux  
Michael Francis  
Tom Goodman  
Gerald Newson

**Flutes**

Gareth Davies \*  
Martin Parry

**Oboes**

Christopher Cowie \*\*  
John Lawley

**Clarinets**

Andrew Marriner \*  
Chi-Yu Mo

**Bassoons**

Rachel Gough \*  
Andrew Stowell

**Horns**

Timothy Jones \*  
Angela Barnes  
John Ryan  
Jonathan Lipton

**Trumpets**

Roderick Franks \*  
Gerald Ruddock

**Timpani**

Adrian Bending \*\* A  
Antonie Bedewi \*\* B

\* Principal

\*\* Guest Principal

A Symphony No 4

B Symphony No 8

## London Symphony Orchestra

### Patron

Her Majesty The Queen

### Principal Conductor

Valery Gergiev

### Principal Guest Conductors

Daniel Harding

Michael Tilson Thomas

### Conductor Laureate

André Previn KBE

The LSO was formed in 1904 as London's first self-governing orchestra and has been resident orchestra at the Barbican since 1982. Valery Gergiev became Principal Conductor in 2007 following in the footsteps of Hans Richter, Sir Edward Elgar, Sir Thomas Beecham, André Previn, Claudio Abbado and Michael Tilson Thomas, among others. Sir Colin Davis had previously held the position since 1995 and from 2007 became the LSO's first President since Leonard Bernstein. The Orchestra gives numerous concerts around the world each year, plus more performances in London than any other orchestra. It is the world's most recorded symphony orchestra and has appeared on some of the greatest classical recordings and film soundtracks. The LSO also runs LSO Discovery, its ground-breaking education programme that is dedicated to introducing the finest music to young and old alike and lets everyone learn more from the Orchestra's players. For more information visit [iso.co.uk](http://iso.co.uk)

Premier orchestre autogéré de Londres, le LSO fut fondé en 1904. Il est en résidence au Barbican depuis 1982. Valery Gergiev a été nommé premier chef en 2007, succédant à Hans Richter, Sir Edward Elgar, Sir Thomas Beecham, André Previn, Claudio Abbado et Michael Tilson Thomas, entre autres. Sir Colin Davis occupait auparavant le poste depuis 1995 et, en 2007, il devint le premier président du LSO depuis Leonard Bernstein. Chaque année, l'Orchestre donne de nombreux concerts à travers le monde, tout en se produisant plus souvent à Londres que n'importe quel autre orchestre. C'est l'orchestre au monde qui a le plus enregistré, et on le retrouve sur des enregistrements devenus de grands classiques, ainsi que sur les bandes son des films les plus célèbres. Grâce à LSO Discovery, l'Orchestre est également un pionnier en matière de pédagogie; ce programme s'attache à faire découvrir les plus belles pages du répertoire aux enfants comme aux adultes, et à permettre

à chacun de s'enrichir au contact des musiciens de l'Orchestre. Pour plus d'informations, rendez vous sur le site [iso.co.uk](http://iso.co.uk)

Das LSO wurde 1904 als erstes selbstverwaltetes Orchester in London gegründet und ist seit 1982 im dortigen Barbican beheimatet. Valery Gergiev wurde 2007 zum Chefdirigenten ernannt und trat damit in die Fußstapfen von Hans Richter, Sir Edward Elgar, Sir Thomas Beecham, André Previn, Claudio Abbado, Michael Tilson Thomas und anderen. Sir Colin Davis hatte diese Position seit 1995 inne und wurde 2007 zum ersten Präsidenten des London Symphony Orchestra seit Leonard Bernstein erkoren. Das Orchester gibt jedes Jahr zahlreiche Konzerte in aller Welt und tritt darüber hinaus häufiger in London auf als jedes andere Orchester. Es ist das meistaufgenommene Orchester der Welt und hat einige der bedeutendsten klassischen Schallplattenaufnahmen und Filmmusiken eingespielt. Daneben zeichnet das LSO verantwortlich für LSO Discovery, ein bahnbrechendes pädagogisches Programm mit dem Ziel, Jung und Alt die schönste Musik nahe zu bringen und mehr von den Musikern des Orchesters zu lernen. Wenn Sie mehr erfahren möchten, schauen Sie bei uns herein: [iso.co.uk](http://iso.co.uk)

For further information and licensing enquiries please contact:

LSO Live Ltd  
Barbican Centre,  
London EC2Y 8DS  
United Kingdom  
T +44 (0)20 7588 1116  
E [lsolive@iso.co.uk](mailto:lsolive@iso.co.uk)  
W [Iso.co.uk](http://iso.co.uk)

## Also available on LSO Live

**Beethoven** Symphony No 7 &  
Triple Concerto  
**Bernard Haitink** conductor  
SACD (LSO0578)



'the latest gem from LSO Live ...  
a sensational coupling of  
masterworks'  
*The Times*, 24 March 2006 (UK)

**Beethoven** Symphony No 9  
**Bernard Haitink** conductor  
SACD (LSO0592)



'a performance of shattering,  
visionary power ... This is a  
Beethoven cycle for our times'  
*The Guardian* (UK), 3 May 2006  
(concert review)

**Beethoven** Symphonies Nos 6 & 2  
**Bernard Haitink** conductor  
SACD (LSO0582)



**Editor's Choice**  
*Gramophone* (UK), August 2006

For full details of the complete LSO Live catalogue, extracts and details of how to order visit [iso.co.uk](http://iso.co.uk)